

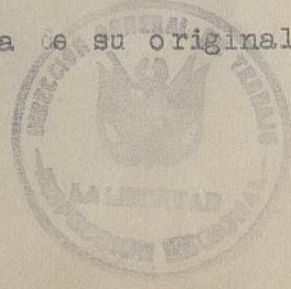
El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad, CERTIFICA que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Ubelindo Carrera Uriol, es como sigue:-

RECURSO.-Señor Inspector Regional de Trabajo: - Elías Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su despacho y Ubelindo Carrera Uriol, ---- por derecho propio, a usted decimos:- Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de noviembre del año 1931, hasta el 22 del mes de Setiembre, del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.60, incluido el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 99.00 (quince jornales) por cada año de servicios que han sido computados en ~~diez~~ diecinueve años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 1,881.00, que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 99.00 por los 19, - años de servicios; el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque No. 660889, -- a la orden del personal de la Inspección Regional del Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 1,841.00, que unida a la cantidad de S/. 40.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.-- Su despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio y en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio. @ para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveído y de la diligencia de entrega.- Trujillo, 27 de octubre de 1950.- Elías Iturri L.V.- Ubelindo Carrera.- - - - -

PROVEIDO.- Trujillo, 27 de octubre de 1950.- Por presentado con el cheque No. 660889, - por la cantidad de S/. 1,841.00 que se consigna por el doctor Elías Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada en concepto de indemnizaciones por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L.V., en nombre de sus representados hace a don Ubelindo Carrera U., en los términos que contiene el recurso que precede y como se solicita, estando al espíritu tutelar que informe el derecho del trabajo, entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide, ~~debiéndose~~ cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada, los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales respectivos.- ANGULO A.- A.E. VANINI. - - - - -

DILIGENCIA A.- En Trujillo, a treinta de octubre de mil novecientos cincuenta, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Ubelindo Carrera, con el objeto de recibir la cantidad de S/. 1,841.00, que se la manda entregar en la providencia que precede; al efecto el señor Inspector hizo entrega personalmente al recurrente de la expresada cantidad y dándose por recibido a su entera satisfacción firmó después del señor Inspector, por ante el Auxiliar, que certifica.- J.M. ANGULO A.- Ubelindo Carrera Uriol, - A.E. VANINI. - - - - -

Es fiel copia de su original al que me remito.- Trujillo, 30 de octubre de 1950.



*Angulo A.*  
EL AUXILIAR.

AA-HCG.1.1  
ca. 4  
Do. 219  
Fs. 2





El que suscribe, auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad, CERTIFICA que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Uvelindo Carrera Uriol, es como sigue:-

RECURSO.-Señor Inspector Regional de Trabajo: - Elías Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su despacho y Ubelindo Carrera Uriol,----- por derecho propio, a usted decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de <sup>NOVIEMBRE</sup> del año 1931, hasta el 22 del mes de Setiembre, del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 6.60, incluido el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 99.00 (quince jornales) por cada año de servicios que han sido computados en ~~quince~~ diecinueve años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 1,881.00, que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 99.00 por los 19,- años de servicios; el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque No. 660889,-- a la orden del personal de la Inspección Regional del Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 1,841.00, que unida a la cantidad de S/. 40.00 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.-- Su despacho disponda que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio y en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio. Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveído y de la diligencia de entrega.- Trujillo, 27 de octubre de 1950.- Elías Iturri L.V.- Ubelindo Carrera.-----

PROVEÍDO.- Trujillo, 27 de octubre de 1950.- por presentado con el cheque No. 660889,-- por la cantidad de S/. 1,841.00 que se consigna por el doctor Elías Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada en concepto de indemnizaciones por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L.V., en nombre de sus representados hace a don Ubelindo Carrera U., en los términos que contiene el recurso que precede y como se solicita, estando al espíritu tutelar que informa el derecho del trabajo, entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otorguese la doble copia certificada que se pide, debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada, los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales respectivos.- ANGULO A.- A.B. VALLI.

DILIGENCIA.- En Trujillo, a treinta de octubre de mil novecientos cincuenta, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Ubelindo Carrera, con el objeto de recibir la cantidad de S/. 1,841.00, que se la manda entregar en la providencia que precede; al efecto el señor Inspector hizo entrega personalmente al recurrente de la expresada cantidad y dándose por recibido a su entera satisfacción firmó después del señor Inspector, por ante el Auxiliar, que certifica.- J.M. ANGULO A.- Ubelindo Carrera Uriol, - A.B. Valli.-----

Es fiel copia de su original al que se remite.- Trujillo, 30 de octubre de 1950.

*J. M. Angulo A.*  
EL AUXILIAR.

